Kenali Telepon Anda



Philips terus-menerus berupaya memperbaiki produknya. Karena itu, Philips berhak mengubah panduan pengguna ini atau menariknya setiap saat tanpa pemberitahuan. Philips menyediakan panduan pengguna ini "apa adanya" dan, terkecuali ditentukan oleh hukum yang berlaku, Philips tidak dikenakan tanggung jawab atas kesalahan, penghilangan atau penyimpangan apa pun yang tertera dalam panduan

pengguna ini dan produk yang diuraikan. Perangkat ini dimaksudkan untuk dihubungkan ke jaringan GSM/GPRS.

Cara...

Menghidupkan/ Mematikan telepon	Tekan terus √
Menyimpan nomor dalam Buku telepon	Masukkan nomor telepon dan tekan 💌 lalu pilih Simpan nomor.
Melakukan panggilan	Masukkan nomor telepon dengan menggunakan tombol dan tekan — untuk menyambungnya.
Menjawab panggilan	Tekan 🗀 apabila telepon Anda berdering.
Mengakhiri panggilan	Tekan 🔻.
Menolak panggilan	Tekan 🕼 apabila telepon Anda berdering.
Menyesuaikan volume sisi dengar	Tekan ▲ atau ▼ sewaktu panggilan berlangsung.

Mengakses Buku Telepon	Tekan ∙ dalam mode siaga.
Mengakses menu utama	Tekan 🚾 dalam mode siaga.
Tukar ke mode diam	Tekan terus tombol A dalam mode siaga untuk bergantian di antara mode diam dan mode pribadi.
Kembali ke menu sebelumnya	Tekan □.
Cepat kembali ke mode siaga	Tekan ∕▽.
	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

Tombol Kiri/Kanan

Tekan tombol sentuh kiri dan kanan 💌 dan 📧 yang terletak di bagian atas bantalan tombol untuk melakukan fungsi yang ditampilkan di bagian bawah layar.

Daftar isi

١.	Persiapan Awal	. 4
	Menyisipkan kartu SIM	4
	Menghidupkan telepon	
	Mengisi baterai	6
2.	Memanggil	
	Melakukan panggilan	7
	Menggunakan buku telepon	
	Melakukan Panggilan Darurat	
	Menjawab dan mengakhiri panggilan	
	Opsi sewaktu panggilan berlangsung	
	Menyesuaikan volume sisi dengar	
_	Menangani beberapa panggilan	
3.	Entri teks atau nomor	. 9
	Metode Masukan	. 9
	Tombol fungsi	. 9
	Masukan Multitap ABC/Abc/abc	9
	Masukan teks T9®	10
	Masukan angka	12
	Masukan Simbol	12
4.	Pesan	13
	SMS	13
	SMS Siaran	
	Pengaturan	15

5.	Pengaturan	16
	Waktu dan Tanggal	16
	Bahasa	
	Tombol cepat	
	Keamanan	
	Pengaturan Jaringan	
	Bunyi	
	Layar	
ś.	Game & aplikasi	
	Game	
	Jam alarm	
	Kalkulator	
7.	Info Panggilan	
	Penghitung Panggilan	
	Pengaturan	
	Daftar panggilan	
2	Multimedia	
ر.		
	Radio FM	
	Suara	
	Status memori	
	MP3	
	Gambar	26

9. STK	27	
STK	27	
10. Kontak	28	
Pengaturan	28	
Mencari kontak di buku telepon		
Membuat kontak baru	29	
Mengelola kontak		
Ikon & simbol	30	
Pencegahan	31	
Menyelesaikan masalah	36	
Aksesori Asli Philips	38	
Perniagaan merek dagang	39	
Informasi Tingkat Penyerapan		
Spesifik	40	
Jaminan Terbatas	42	
Deklarasi kepatuhan	45	

I. Persiapan Awal

Bacalah petunjuk keselamatan ini di bagian 'Pencegahan' sebelum menggunakan telepon Anda.

Untuk menggunakan telepon, Anda harus menyisipkan kartu SIM yang sah, yang disediakan oleh operator GSM Anda atau pengecer. Kartu SIM berisi informasi kepelangganan, nomor ponsel Anda, dan ada memori tempat Anda menyimpan nomor telepon dan pesan.

Menyisipkan kartu SIM

Ikuti langkah-langkah di bawah untuk menyisipkan kartu SIM baru Anda. Jangan lupa mematikan ponsel Anda sebelum melepas penutup dan mengeluarkan baterai.

Melepaskan penutup belakang

Untuk menyisipkan kartu SIM, Anda harus melepaskan dulu penutup belakang. Tekan penutup belakang dengan ibu jari Anda lalu geser ke bawah (1). Kemudian, angkat pintu wadah baterai (2) seperti ditunjukkan di bawah.



Mengeluarkan baterai

Untuk mengeluarkan baterai, angkat baterai dari bagian atas seperti ditunjukkan di bawah.



4 Persiapan Awal

Menyisipkan kartu SIM

Pastikan sudut kartu SIM yang terpotong, menghadap ke arah yang benar dan kontak logam menghadap ke bawah. Geser kartu SIM ke dalam slot kartu SIM sampai berhenti.



Mengganti baterai

Geser kembali baterai ke slotnya, bagian kontak emas menghadap ke bawah sampai masuk ke dalam tempatnya. Kemudian kuncilah dengan menyorongnya ke arah bawah.



Melepaskan penutup belakang

Tutup kembali penutup baterai dengan menyorongnya ke dalam slotnya, sampai berhenti. Lepaskan lapisan pelindung yang menutupi layar sebelum menggunakan telepon.



Menghidupkan telepon

Untuk menghidupkan telepon, tekan terus tombol v. Masukkan kode PIN jika diperlukan. Kode ini sudah dikonfigurasikan sebelumnya dan disampaikan kepada Anda oleh operator atau pengecer. Untuk informasi selengkapnya mengenai kode PIN, lihat "Keamanan".

Jika Anda salah memasukkan kode PIN sebanyak tiga kali berturut-turut, kartu SIM Anda akan dikunci.

Persiapan Awal 5

Untuk membukanya, Anda barus minta kode PUK dari operator jaringan Anda.

Mengisi baterai

Telepon Anda diberdayakan oleh baterai isi ulang. Baterai baru sudah terisi sebagian dan akan mengeluarkan bunyi untuk mengingatkan Anda apabila baterai hampir habis. Setelah memasang baterai, Anda dapat mulai mengisi daya telepon.

Colokkan konektor pengisi baterai seperti ditunjukkan di bawah. Kemudian colokkan ujung satunya lagi ke dalam stopkontak listrik AC (Arus bolak-balik).



Sewaktu mengisi, indikator pengisian akan bergulir. Pengisian berlangsung sekitar 3 jam untuk mengisi baterai hingga penuh. Apabila semua bar tidak bergulir lagi, artinya baterai sudah terisi penuh. Anda dapat mencabut pengisi baterai.

Tergantung pada jaringan dan kondisi penggunaan, waktu bicara dan waktu siaga, masing-masing dapat bertahan hingga 8 jam dan 750 jam.

Pengisi baterai yang tetap terhubung ke ponsel sewaktu baterai sudah terisi penuh, tidak akan merusak baterai.

Satu-satunya cara untuk mematikan pengisi baterai adalah mencabutnya dari stopkontak listrik AC (Arus bolakbalik), karena itu, gunakanlah stopkontak listrik yang mudah dijangkau. Anda dapat menghubungkan pengisi baterai ke catu-daya IT.

6 Persiapan Awal

2. Memanggil

Melakukan panggilan

Dari layar siaga

- Dalam mode siaga, masukkan nomor telepon dengan menggunakan tombol. Untuk memperbaiki kesalahan, tekan \(\sigma\).
- 2. Tekan untuk memutar nomor.
- 3. Tekan 📧 untuk menutup telepon.

Untuk melakukan panggilan internasional, tekan terus untuk menyisipkan awalan internasional "+".

Menggunakan buku telepon

- Tekan ▼ dalam mode siaga.
- Pilih kontak dari daftar dan tekan untuk memutar nomor yang dipilih. Untuk memilih nomor yang berbeda, tekan atau (lihat "Kontak" untuk informasi selengkapnya).
- 3. Tekan 🐨 untuk menutup telepon.

Melakukan Panggilan Darurat

Tanpa kartu SIM dalam telepon, Anda dapat menekan (SOS) untuk melakukan panggilan darurat.

Dengan kartu SIM dalam telepon, Anda dapat memasukkan nomor darurat dalam mode siaga, kemudian tekan 🖃.

Di Eropa, nomor darurat yang standar adalah 112, di Inggris, 999.

Menjawab dan mengakhiri panggilan

Apabila ada panggilan masuk, nomor penelepon dapat ditampilkan jika penelepon memilih untuk menampilkan identitasnya. Jika nomornya tersimpan dalam buku telepon, nama yang bersangkutan akan ditampilkan bukan nomornya.

- Untuk menjawab panggilan: tekan 🖃.
- Untuk menolak panggilan: tekan 👨.
- Untuk menutup telepon: tekan 👨.

Telepon tidak akan berdering apabila dalam mode diam.

Jika Anda sudah memilih Jawab Cepat, Anda dapat menjawab panggilan dengan menekan sembarang tombol kecuali / *|

Opsi sewaktu panggilan berlangsung

Sewaktu panggilan berlangsung, tekan Opsi untuk mengakses pilihan berikut.

Memanggil 7

- Aktifkan h/free
- Mengirim dan Menerima Pesan
- Daftar panggilan
- Panggilan tunda
- Mengakses Catatan
- Akhiri panggilan
- Mengakses Daftar nama
- Redam panggilan

Menyesuaikan volume sisi dengar

Sewaktu panggilan berlangsung, tekan tombol 🔹 atau 🕶 untuk menambah atau mengurangi volume.

Menangani beberapa panggilan

Anda dapat menangani dua atau lebih dari dua panggilan sekaligus, serta melakukan panggilan konferensi dengan menggunakan telepon Anda. Ketersediaan fitur ini bergantung pada operator jaringan dan/atau kepelangganan Anda.

Melakukan panggilan kedua

Anda dapat melakukan panggilan kedua sementara masih ada panggilan aktif atau panggilan yang ditunda. Sewaktu berbicara di telepon, putar nomor (atau pilih kontak dari buku telepon) dan tekan . Panggilan pertama akan ditunda dan nomor kedua akan diputar.

Selanjutnya Anda dapat menekan wuntuk mengakses pilihan berikut ini:

- Aktifkan h/free
- Transfer panggilan
- Panggilan tunda
- Konferensi adalah untuk membawa pemanggil baru ke dalam panggilan konferensi.
- Akhiri panggilan
- Tukar panggilan untuk bergantian di antara 2 panggilan.
- Redam panggilan sekarang

Menjawab panggilan kedua

Apabila Anda menerima panggilan kedua sewaktu sudah ada panggilan yang sedang aktif, telepon mengeluarkan bunyi bip dan layar menampilkan informasi tentang panggilan masuk. Kemudian Anda dapat:

Tekan 🗀	Untuk menjawab panggilan (panggilan yang pertama, ditunda).
Tekan 🗷	Untuk menolak panggilan.
Tekan <u>∞ Opsi</u>	Untuk mengakses daftar pilihan. Anda dapat memilih Terima panggilan, Tolak panggilan, Terima di hifree dan Akhiri panggilan.

8 Memanggil

3. Entri teks atau nomor

Metode Masukan

Telepon Anda mendukung 7 jenis metode masukan: Multitap ABC/Abc/abc T9 ABC/Abc/abc T9 PinYin Tanda Aksen China Sederhana Zhuyin China Tradisional Numerik

Anda dapat memilih metode masukan yang sesuai dalam daftar pilihan, untuk memasukkan huruf kata, simbol dan angka dalam bahasa Inggris. Ikon yang muncul pada layar menunjukkan mode teks yang aktif.

Tombol fungsi

Simbol

- Menghapus karakter di kiri kursor atau keluar dari mode edir.
- ▲/√/√/

 Gerakkan kursor, pilih huruf, kata atau simbol dari daftar, atau gulir ke bawah daftar.
- Kembali ke mode siaga.

- Pilih kata yang disorot dari daftar atau masuk ke menu Opsi.
- ** Memasukkan simbol.
- Menukar mode masukan.

Masukan Multitap ABC/Abc/abc

- Tekan suntuk menghapus karakter di kiri kursor.

Contoh: cara memasukkan kata "home":

Tekan [4...], [4...] (GHI) [5...], [6...], [6...] (MNO), [5...] (MNO), [3...], [3...] (DEF). Tekan [6...] apabila pesan sudah selesai.

Anda dapat menekan tombol Luntuk menyisipkan spasi dalam mode masukan Multi-tap ABC/abc. Tekan tombol Luntuk bergantian antara huruf besar-kecil yang berlainan.

Huruf yang terletak pada masing-masing tombol, adalah sebagai berikut:

Tombol	Urutan tampilan karakter
1	.,-?!@:#\$/_1
Z _{Ak} S	abc2àäåæç
3.00	d e f 3 é è Δ Φ
400	ghi4Γì
5×.	jkl5Λ
6.00	m n o 6 ñ ò ö
7.00	pqrs7βΠΘΣ
8 %	t u v 8 ü ù
9.00	w x y z 9 Ω ø Ξ Ψ
0.+e	0

Masukan teks T9°

Masukan Teks Prediktif T9® adalah mode edit cerdas pada ponsel untuk memasukkan teks. Dengan fitur ini Anda dapat memasukkan teks lebih cepat dengan memperkirakan kata yang ingin Anda masukkan berdasarkan tombol yang Anda tekan. Anda menekan satu kali pada tombol yang berkaitan ke setiap huruf yang diperlukan untuk mengeja kata dan T9® akan menyarankan kata

berdasarkan tekanan tombol yang Anda lakukan. Jika tersedia beberapa kata, maka kata pertama dalam daftar akan ditampilkan dan disorot. Tekan 🎝 atau 🔄 untuk browse daftar, dan tekan 🔄 untuk menyisipkan kata.

Masukan T9 ABC/Abc/abc

Metode masukan T9 English menawarkan cara yang lebih cepat bagi Anda untuk memasukkan kata-kata dalam bahasa Inggris.

- 1. Anda hanya perlu menekan satu kali pada tombol angka (hingga hingga hingga kata. Sewaktu Anda memasukkan huruf, bentuk kata yang ditampilkan di layar akan diperbarui sebagaimana mestinya.
- 2. Tekan 🕒 untuk menghapus entri di kiri kursor.
- Gunakan tombol navigasi untuk memilih kata yang dikehendaki dan tekan — untuk memasukkannya.

Contoh: cara memasukkan kata "home":

- 1. Tekan •- •- •- Layar menampilkan kata pertama yang ada dalam daftar: Good.
- 2. Tekan untuk bergulir dan memilih Home.
- Tekan untuk mengkonfirmasi pilihan kata Home.

Masukan T9 PinYin (hanya di China & Hong Kong)

Ini adalah mode edit cerdas yang tidak saja memungkinkan Anda untuk hanya sekali menekan tombol yang berkaitan ke setiap huruf yang dibutuhkan untuk membentuk karakter, tapi mode ini pun dilengkapi dengan fitur masukan terkait. Tekanan tombol dianalisa dan semua kombinasi pinyin yang memungkinkan akan ditampilkan di bagian bawah layar.

Mengunakan metode masukan T9 Pin Yin

- Masukkan huruf pinyin yang sesuai. Tekan satu kali tombol yang bersangkutan dengan huruf pinyin tanpa harus mempertimbangkan posisinya pada tombol. Sewaktu Anda memasukkan huruf dengan menggunakan tombol, kombinasi pinyin di layar akan diperbarui sebagaimana mestinya.
- 2. Gunakan tombol navigasi untuk memilih kombinasi pinyin yang dikehendaki dan tekan

 untuk memilih baris kandidat. Tekan atau untuk memilih karakter (karakter pinyin yang dipilih akan disorot), dan tekan

 untuk memasukkan karakter. Jika karakter yang dikehendaki tidak ada pada daftar yang sekarang aktif, tekan atau untuk mengeceknya dari daftar.

3. Masukkan karakter yang terkait: Setelah Anda memilih dan memasukkan karakter, daftar kandidat akan diperbarui dan daftar karakter terkait akan ditampilkan. Gunakan tombol navigasi untuk memilih karakter terkait yang dikehendaki dan tekan — untuk mengkonfirmasi entri. Jika Anda tidak perlu memasukkan karakter terkait, cukup tekan — untuk keluar, atau masukkan huruf pinyin baru secara langsung.

Masukan Tanda Akses China Sederhana (hanya di China & Hong Kong) Menggunakan metode masukan Tanda Aksen aksara

- Memasukkan tanda aksen: Masukkan tanda aksen aksara China menurut urutan penekanannya. Apabila Anda menekan tombol yang berkaitan ke tanda aksen yang diperlukan, tanda aksen itu akan ditampilkan di layar. Telepon akan menampilkan karakter kandidat yang berkaitan ke tanda aksen yang sudah Anda masukkan. Sewaktu Anda memasukkan tanda aksen aksara, karakter kandidat di layar akan diperbarui sebagaimana mestinya.
- 2. Memasukkan karakter: Gunakan tombol navigasi untuk memilih karakter/aksara China yang

- diperlukan dari daftar kandidat. Tekan 🖳 untuk memasukkan aksara China dan tekan 🔃 untuk menghapus tanda tekanan aksara yang sudah Anda masukkan.
- Memasukkan karakter terkait: Setelah Anda memilih dan memasukkan karakter, daftar kandidat akan diperbarui dan daftar karakter terkait akan ditampilkan. Gunakan tombol navigasi untuk memilih karakter terkait yang dikehendaki dan tekan
 ✓ untuk mengkonfirmasi entri. Jika Anda tidak perlu memasukkan karakter terkait, cukup tekan
 untuk keluar, atau masukkan tanda aksen yang baru secara langsung.

Masukan Zhuyin China Tradisional (hanya di China, Hong Kong & Taiwan) Menggunakan metode masukan Zhuyin

- Masukkan huruf zhuyin yang sesuai. Tekan satu kali tombol yang bersangkutan dengan huruf zhuyin tanpa harus mempertimbangkan posisinya pada tombol. Sewaktu Anda memasukkan huruf dengan menggunakan tombol, kombinasi zhuyin di layar akan diperbarui sebagaimana mestinya.
- 2. Gunakan tombol navigasi untuk memilih kombinasi zhuyin yang dikehendaki dan tekan 🖃 untuk memilih baris kandidat. Tekan atau untuk memilih karakter (karakter zhuyin yang

- dipilih akan disorot), dan tekan wuntuk memasukkan karakter. Jika karakter yang dikehendaki tidak ada pada daftar yang sekarang aktif, tekan atau untuk mengeceknya dari daftar.
- 3. Masukkan karakter yang terkait: Setelah Anda memilih dan memasukkan karakter, daftar kandidat akan diperbarui dan daftar karakter terkait akan ditampilkan. Gunakan tombol navigasi untuk memilih karakter terkait yang dikehendaki dan tekan — untuk mengkonfirmasi entri. Jika Anda tidak perlu memasukkan karakter terkait, cukup tekan untuk keluar, atau masukkan huruf zhuyin baru secara langsung.

Masukan angka

- 2. Untuk menghapus angka, tekan 😇.

Masukan Simbol

Tekan untuk memasukkan tanda baca atau simbol. Gunakan tombol navigasi untuk memilih tanda baca atau simbol yang dikehendaki dan tekan untuk memasukkannya. Tekan untuk menggulir ke bawah daftar tanda baca atau simbol.

4. Pesan



SMS

Dengan menu ini Anda dapat mengirim dan menerima pesan teks melalui SMS (Short Messaging Service) serta mengelola pesan yang sudah Anda kirim dan terima.

Menulis pesan

Untuk menulis dan mengirim SMS, pilih < Buat pesan > lalu mulai menuliskan pesan Anda. Setelah selesai menulis pesan Anda, tekan Opsi untuk mengakses pilihan berikut ini:

Kirim Mengirim pesan.

Kirim ke Mengirim pesan ke beberapa

Beberapa penerima.

Simpan Menyimpan pesan dalam folder

konsep.

Bahasa Memilih bahasa untuk ditampilkan.

Tambah suara Menyisipkan melodi

Tambah grafik Menyisipkan gambar.

Apabila Anda mengirim pesan melalui jaringan SMS, telepon Anda mungkin menampilkan "SMS Dikirim". Ini artinya, bahwa pesan sudah dikirim ke pusat SMS yang nomornya sudah Anda atur dalam kartu SIM Anda. Namun, ini tidak berarti bahwa pesan sudah dikirim ke tujuannya.

Kotak Masuk

Dengan menu ini Anda dapat membaca pesan SMS yang sudah Anda terima. Pesan ditampilkan dalam daftar. Apabila pesan ditampilkan, tekan — untuk membacanya, kemudian tekan — untuk mengakses pilihan menu berikut ini:

Balas Membalas kepada pengirim.

Teruskan Meneruskan pengiriman pesan yang

dipilih.

Hapus semua Menghapus semua pesan di dalam

Kotak Masuk.

Hapus Menghapus pesan yang dipilih.

Pindahkan ke Memindahkan pesan yang dipilih ke folder Arsip.

Panggil kembali Memanggil si pengirim.

Simpan Nomor Menyimpan nomor pengirim.

Pesan 13

Kotak Keluar

Pesan yang tidak berhasil dikirim akan disimpan di Kotak keluar.

Konsep

Menu ini mencantumkan semua SMS yang sudah Anda simpan tetapi belum dikirim. Tekan — untuk memilih pesan dan tekan — untuk mengakses pilihan berikut ini:

Hapus Menghapus pesan yang dipilih.

Teruskan Setelah dipilih, konten pesan yang dipilih itu akan muncul dalam editor pesan. Anda dapat mengedit

pesan sebelum mengirimkannya.

Hapus semua Menghapus semua pesan di dalam SMS kotak Konsep.

Template

Mencantumkan semua pesan yang disimpan sebagai template untuk diedit atau dikirim nanti.

Arsip

Menu ini mencantumkan semua SMS yang sudah dipindahkan dari Kotak masuk ke Arsip. Pilih pesan dan tekan untuk mengakses pilihan yang berikut ini:

Balas Membalas kepada pengirim.

Teruskan Meneruskan pengiriman pesan

yang dipilih.

Panggil kembali Memanggil si pengirim pesan.

Panggilan h/free Memanggil si pengirim pesan

melalui panggilan handsfree.

Simpan Nomor Menyimpan nomor pengirim.

Hapus Semua Menghapus semua pesan di dalam

SMS kotak Arsip.

Hapus Menghapus pesan yang dipilih.

SMS Siaran

Ini adalah layanan jaringan yang memungkinkan Anda menerima beragam pesan teks, seperti berita dan informasi trafik. Pesan dikirimkan kepada semua pelanggan dalam jaringan. Jika fitur ini diaktifkan, jaringan akan memberi Anda daftar nomor saluran siaran yang tersedia.

Topik

Melalui menu ini Anda dapat menentukan nomor saluran baru untuk menerima topik pesan baru. Anda dapat membuat *<Baru>*, *Hapus* atau *Ubah* kode topik.

14 Pesan

Penerimaan

Dengan menu ini Anda dapat mengatur penerimaan pesan siaran. Apabila diatur ke Hidup, Anda dapat menerima pesan siaran. Apabila diatur ke Mati, Anda tidak dapat menerima pesan siaran.

Pengaturan

Melalui menu ini Anda dapat menyesuaikan SMS melalui pilihan berikut ini:

Simban Bila Hidup, pesan yang sudah dikirim akan disimpan otomatis secara otomatis.

Pusat SMS Memilih pusat SMS standar Anda. Jika tidak tersedia pada kartu SIM, Anda harus memasukkan nomor

pusat SMS Anda.

Tanda tangan Bila Hidup, editor akan terbuka dan Anda dapat memasukkan tanda tangan Anda. Tanda tangan akan ditambahkan di akhir pesan sebelum dikirim kepada penerimanya.

Masa berlaku Untuk memilih berapa lama pesan Anda disimpan di pusat pesan SMS. Ini berguna apabila penerima tidak terhubung ke jaringan (dan karena itu tidak dapat segera menerima pesan Anda).

> ini Fitur bergantung pada kepelangganan.

SMS Chat

Bila Hidup, Anda dapat chatting dengan kontak Anda melalui SMS.

Laboran Pengiriman Apabila Hidup, pilihan ini akan memberitahu Anda melalui SMS apakah penerima telah menerima SMS Anda. Fitur ini bergantung pada kepelangganan.

Pesan

5. Pengaturan



Dengan menu ini Anda dapat mengubah pengaturan yang terkait dengan setiap pilihan yang tersedia dalam telepon (waktu dan tanggal, keamanan, dsb.).

Waktu dan Tanggal

Anda dapat mengatur waktu dan tanggal dengan menggunakan tombol atau tombol navigasi.

Bahasa

Dengan menu ini Anda dapat memilih bahasa untuk semua teks menu. Tekan • atau • untuk browse daftar bahasa dan tekan 🐷 untuk konfirmasi.

Tombol cepat

Menampilkan daftar fitur pintasan. Anda dapat mengatur tombol pintasan baru dengan membuat link antara fitur tertentu dan tombol angka. Anda juga dapat mengubah atau menghapus tombol pintasan yang ada.

Keamanan

Melalui menu ini Anda dapat mengakses berbagai fitur yang berkaitan dengan keamanan ponsel dan data yang Anda simpan di sana.

Kunci tombol otomatis

Anda dapat mengunci tombol secara otomatis dalam mode siaga. Anda dapat memilih *Hidup* atau *Mati* untuk mengaktifkan atau menonaktifkan fungsi ini.

Proteksi PIN

Dengan menu ini Anda dapat mengatur proteksi PIN ke *Hidup* atau *Mati*. Bila *Hidup*, Anda akan diminta untuk memasukkan kode PIN sewaktu mengaktifkan telepon Anda.

Anda tidak dapat mengubah kode PIN jika pilihan ini Moti.

Uhah kode

Anda dapat mengubah kode PIN dan PIN 2, serta kode Cegah panggilan. Tergantung pada kartu SIM yang Anda miliki, beberapa fitur atau pilihan mungkin memerlukan kode rahasia PIN2 yang diberikan kepada Anda oleh operator.

Jika memasukkan kode PIN yang salah sebanyak 3 kali, kartu SIM Anda akan diblokir. Untuk membukanya, mintalah kode PUK dari operator Anda atau dari pengecer yang menjualnya. Jika memasukkan kode PUK yang salah sebanyak 10 kali berturut-turut, kartu SIM akan diblokir dan tidak dapat digunakan. Jika ini terjadi, hubungilah operator jaringan Anda atau pengecer.

Nama umum

Anda dapat mengatur daftar nama spesifik yang disebut daftar Nama Umum, dan membatasi panggilan ke daftar ini melalui pilihan Pembatasan pgln.

Fitur ini bergantung pada kepelangganan dan memerlukan kode PIN2 (lihat halaman 16).

Nama umum

Anda dapat memeriksa, mengedit dan mengubah daftar *Nama Umum* melalui kode PIN2.

Pembatasan pgln Anda dapat membatasi panggilan ke daftar *Nama umum* bila *Hanya umum* yang dipilih.

Fitur ini bergantung pada kepelangganan dan memerlukan kode PIN2 (lihat halaman 16).

Cegah panggilan

Melalui menu ini Anda dapat membatasi penggunaan telepon ke panggilan tertentu dengan cara menetapkan panggilan ke Nonaktifkan keluar dan Masuk dalam menu Pengaturan. Melalui menu Kode cegah Anda dapat mengubah sandi pencegahan.

Melalui menu Panggilan masuk Anda dapat memilih Semua atau Bila roaming. Melalui menu Panggilan keluar

Anda dapat memilih Semua, Panggilan internasional dan Intl. kecuali Rumah. Dalam semua hal, pilihan Batal berlaku untuk semua panggilan sekaligus.

Fungsi ini merupakan ketergantungan jaringan dan memerlukan sandi pencegahan panggilan spesifik yang disediakan oleh penyedia layanan Anda.

Pengaturan Jaringan

Pada menu ini Anda dapat memilih jaringan layanan.

Daftar pilihan

Anda dapat membuat daftar jaringan dalam urutan pilihan. Setelah ditentukan, telepon akan mencoba mendaftar pada jaringan, sesuai urutan pilihan Anda.

Daftar baru

Memberi Anda daftar jaringan yang tersedia di area bila mode *Manual* yang dipilih. Pilih jaringan yang ingin Anda daftar dan tekan 🔄 untuk konfirmasi.

Bunyi

Kuat dering

Melalui pilihan ini Anda dapat menyesuaikan volume pendering. Tekan + atau - untuk menyesuaikan volume pendering dari *Diam* hingga *Meningkat*.

Pengaturan 17

Nada dering

Anda dapat memilih nada pendering. Daftar ini pun menyertakan rekaman suara dan melodi yang Anda simpan. Gulir melintasi daftar dan tunggu untuk mendengar melodi pilihan diputarkan.

Diam

Bila mode ini *Diaktifkan*, semua peringatan dinonaktifkan (kecuali jam alarm yang akan berdering pada volume rendah) dan peringatan getar aktif.

Mode Diam juga berlaku untuk nada tombol.

Pendering pesan

Anda dapat mengatur tanda peringatan ke *Hidup* atau *Mati* untuk setiap kali Anda menerima pesan baru. Bila *Hidup*, Anda dapat menentukan tanda peringatan pilihan Anda dari daftar pendering.

Nada tombol

Anda dapat menukar nada tombol ke *Hidup* atau *Mati*

Nada baterai

Anda dapat mengatur tanda peringatan ke *Hidup* atau *Mati* bila baterai hampir habis dan perlu diisi.

Nada menit

Anda dapat mengatur tanda bip ke *Hidup* atau *Moti* agar berbunyi setiap menit selama panggilan berlangsung untuk membantu Anda mengatur durasi panggilan (bunyi bip tidak dapat didengar oleh lawan bicara Anda).

Tanda getaran

Anda dapat mengatur tanda getaran ke *Hidup* atau *Mati* bila menerima panggilan, bila waktu aktivitas yang ditetapkan dalam agenda sudah tiba, bila Anda menerima pesan dan bila alarm berdering.

Layar

Melalui menu ini Anda dapat mengatur pilihan tampilan layar dalam mode siaga.

Wallpaper

Menetapkan gambar latar belakang layar utama dalam mode siaga.

Kontras

Anda dapat menentukan tingkat kontras yang berbeda.

Lampu latar

Anda dapat mengatur durasi lampu latar di antara 5d, 10d, 15d dan 30d.

18 Pengaturan

6. Game & aplikasi



Game

Brick Game

Tujuan game ini adalah menghancurkan batu bata dengan menghantamnya dengan bola. Setelah semua bata dihancurkan, Anda mendapat akses ke tingkat berikutnya.

Berikut adalah sejumlah tombol yang digunakan:

400 dan 500	Untuk menggerakkan raket ke kiri atau ke kanan.
dan 🖭	Untuk memulai game, dengan melontarkan bola ke kiri atau ke kanan.
0.10	Untuk menunda permainan hingga 2 menit, (setelah itu layar kembali ke mode siaga dan game/ permainan hilang).

Game Snake

Dalam game ini Anda harus menggunakan tombol navigasi untuk menggerakkan ular dan memakan bola merah.

Jam alarm

Ponsel Anda dilengkapi jam alarm built-in dengan fitur snooze. Anda dapat mengatur tiga alarm terpisah dan memilih, apakah alarm perlu pengulangan atau tidak. Untuk mengatur alarm, ikuti langkah di bawah ini:

- Pilih alarm dan atur ke Hidub.
- 2. Kemudian masukkan waktu dan tekan .
- Kemudian pilih frekuensi: Sekali, Setiap hari, Pada hari kerja.
- Terakhir, pilih jenis alarm: Melodi atau Buzzer dan tekan _______.

Ulangi langkah di atas untuk mengatur alarm yang lain.

Jam alarm akan berdering walaupun ponsel dimatikan, dan/atau jika kuat volume pendering diatur ke Diam. Apabila alarm berdering, tekan sembarang tombol untuk menghentikannya atau tutup telepon (kecuali jika mode snooze dihidupkan, lihat di bawah).

Jika Anda ingin membunyikan alarm, lakukan langkah 1 dan 2 lalu atur alarm ke Mati.

Mode Snooze

Anda dapat mengatur mode snooze ke *Hidup* atau *Mati*. Ketika alarm berdering dan mode snooze diatur ke *Hidup*:

- tekan sembarang tombol (kecuali Stop) untuk sementara menghentikan deringan atau tutup telepon. Alarm akan berdering lagi sekitar 7 menit kemudian.
- tekan : Stop untuk menghentikan deringan dan pengulangan alarm.

Mode snooze secara otomatis dinonaktifkan setelah 9 kali pengulangan alarm.

Pengaturan mode snooze berlaku untuk semua alarm yang sudah Anda atur.

Kalkulator

Telepon Anda dilengkapi kalkulator built-in yang dapat Anda gunakan untuk mengerjakan hitungan dasar. Angka dimasukkan dengan tombol dan tanda penghitungan dimasukkan dengan tombol navigasi sebagaimana diindikasikan dalam tabel di bawah ini:

 Menambah
 Tekan • atau tombol ...

 Mengurang
 Tekan • atau tombol ...

 Perkalian
 Tekan • atau tombol ...

 Membagi
 Tekan • atau tombol ...

 4 kali.

Sama dengan Tekan [™] atau [™].

Ikon di bagian atas layar menunjukkan tombol navigasi apa yang digunakan untuk memasukkan tanda penghitungan.

Tekan dan tahan ••• untuk mendapatkan titik desimal.

Hasil hitungan kalkulator bersifat sebagai penunjuk. Keakuratan penghitungan hingga maksimum 2 desimal. Hasilnya kemudian dipenggal setelah angka desimal ke-2 untuk hitungan selanjutnya.

7. Info Panggilan



Penghitung Panggilan

Melalui menu ini Anda dapat melacat biaya dan durasi panggilan. Sebagian besar pilihan yang disebutkan di bawah ini bergantung pada kepelangganan.

Batas biaya

Anda dapat memasukkan batas biaya yang digunakan di menu Sisa dana.

Total durasi

Menampilkan durasi waktu panggilan Keluar atau Masuk.

Atur-ulang waktu

Anda dapat mengatur ulang durasi waktu panggilan Keluar atau Masuk.

Tampilkan

Menampilkan jumlah biaya yang sudah dihabiskan berdasarkan *Tarif biaya*.

Atur-ulang biaya

Anda dapat mengatur ulang total biaya yang sekarang.

Tarif biaya

Anda dapat mengatur tarif per unit. Pertama-tama, masukkan mata uang yang digunakan, lalu masukkan biaya per unit.

Pengaturan

Melalui menu ini Anda dapat mengatur semua pilihan yang berkaitan ke panggilan: pengalihan panggilan, panggilan tunggu, dsb.

Alihan panggilan

Untuk mengalihkan panggilan masuk ke kotak surat Anda atau ke nomor (apakah ada atau tidak ada di kontak Anda) dan terapkan ke: Panggilan data, Panggilan suara dan Panggilan faks.

Tanpa syarat Akan mengalihkan semua panggilan masuk. Jika memilih pilihan ini, Anda tidak akan dapat menerima semua panggilan sampai Anda menonaktifkan pilihannya.

Bersyarat

Anda dapat menentukan kapan Anda ingin mengalihkan panggilan masuk: Jika tak dijawab, Jika tak terjangkau atau Jika sibuk. Setiap pilihan dapat diatur sendiri-sendiri.

Info Panggilan 2

Status Akan menampilkan status semua pengalihan panggilan.

Sebelum mengaktifkan pilihan ini, Anda harus memasukkan nomor kotak pesan suara Anda. Fitur ini bergantung pada kepelangganan dan berbeda dari alihan panggilan yang terjadi bila ada satu/beberapa panggilan yang sedang berlangsung.

Jawab cepat

Bila pilihan ini Diaktifkan, Anda dapat menerima panggilan dengan menekan sembarang tombol, kecuali 💌 (digunakan untuk menolak panggilan).

Panggilan tunggu

Ini berlaku untuk Semua panggilan, Panggilan suara, Panggilan faks dan Panggilan data. Bila pilihan ini diatur ke Hidup, Anda mendengar bunyi bip jika ada orang yang mencoba menghubungi Anda sewaktu Anda sudah menangani panggilan. Pilih pilihan Status untuk mengetahui apakah panggilan tunggu GSM diaktifkan atau tidak.

Sambung ulang otomatis

Bila Hidup, dan jika orang yang Anda panggil sedang sibuk, telepon akan otomatis menyambung ulang nomor tersebut sampai berhasil terhubung atau sampai tercapai jumlah maksimum untuk mencoba ulang nomor tersebut (10). Telepon berbunyi bip di

awal setiap upaya sambung ulang dan membunyikan bip khusus jika berhasil tersambung. Selang waktu di antara setiap sambung ulang semakin cepat.

ID Pemanggil

Untuk Tampilkan atau Sembunyikan identitas Anda kepada responden Anda. Fitur Status akan memberitahu Anda tentang pilihan yang diaktifkan.

Kotak surat

Untuk memasukkan nomor kotak surat pesan suara Anda (jika tidak tersedia pada kartu SIM Anda).

Pada sejumlah kasus, Anda mungkin harus memasukkan dua nomor: satu untuk mendengarkan kotak surat pesan suara Anda, satu lagi untuk mengalihkan panggilan. Hubungi operator Anda untuk informasi lebih lanjut.

Daftar panggilan

Ponsel Anda dapat menyediakan daftar panggilan keluar dan panggilan masuk, mengulang penyambungan secara otomatis serta rincian panggilan. Jenis panggilan yang berbeda, (Semua dan Panggilan, Panggilan Tak dijawab, Panggilan Diterima dan Panggilan keluar) ditampilkan dalam urutan kronologis dan panggilan yang terbaru dicantumkan

paling atas. Anda juga dapat memilih *Hapus semua* panggilan dari *Daftar panggilan*. Jika koresponden itu tersimpan dalam buku telepon Anda, nama yang bersangkutan akan ditampilkan. Pilih satu item dan tekan [x] untuk mengakses pilihan berikut:

Tampilkan Menampilkan nama, tanggal dan

waktu panggilan.

Panggil Menyambungkan nomor telepon.

Panggilan H/free Menyambungkan nomor telepon

melalui panggilan handsfree.

Simpan Nomor Menyimpan nomor telepon.

Hapus Menghapus nomor telepon yang

sekarang.

Hapus semua Menghapus semua nomor.

Kirim SMS Mengirim pesan kepada kontak.

Info Panggilan 23

8 • Multimedia



Menu ini dan sub-menunya berisi pilihan yang berkaitan dengan berbagai fitur multimedia dari ponsel Xenium 9@9z.

Radio FM

Melalui menu ini Anda dapat mendengarkan radio di telepon. Hubungkan konektor headset ke telepon Anda. Anda dapat menekan wuntuk mengakses pilihan berikut ini:

Mengedit nama frekuensi radio yang Ubah nama dipilih

Simban ke Menyimpan frekuensi radio yang sekarang didengarkan ke pra-atur yang þra-atur dipilih.

Pra-atur Menuniukkan daftar pra-atur radio frekuensi radio.

Menetapkan frekuensi yang akan Atur frekuensi didengarkan atau menyimpannya ke

pra-atur.

Bila Anda menjalankan penalaan secara manual dari stasiun radio praatur, nomornya akan dihilangkan.

Secara otomatis mencari frekuensi Tuning otomatis radio kemudian menyimpannya ke

dalam 20 stasiun radio pra-atur Putar di Mendengarkan stasiun radio tanpa

latar keluar dari aplikasi radio. belakang

Pengaturan Memilih lokasi Anda.

zona

Menjelaskan terminologi dan daftar Bantuan tombol yang digunakan dalam aplikasi

radio.

Mengubah radio dengan menggunakan Pra-atur Radio

Melalui menu ini Anda dapat menggunakan • atau • untuk menelusuri seluruh pra-atur radio. Jika saat ini Anda sedang mendengarkan stasiun radio non-praatur, tekan • atau • untuk menuju ke stasiun radio pra-atur yang terdekat. Anda juga dapat menekan 💌 Opsi dan memilih Pra-atur radio untuk menampilkan daftar stasiun radio pra-atur.

24 Multimedia

Putar di latar belakang

Jika Anda harus mengaktifkan aplikasi lain sewaktu mendengarkan radio, Anda dapat menekan opsi dan memilih Putar di latar belakang. Selanjutnya, Anda dapat mengakses menu lainnya selagi radio diputar di latar belakang. Untuk menonaktifkan radio, tekan .

Stop radio

Tekan 🔁 atau 📧 untuk keluar dari menu radio.

Aktivitas sewaktu radio sedang diputar

Bila menerima panggilan masuk sewaktu mendengarkan radio, radio akan berhenti diputar sampai Anda menjawab atau menolak panggilan. Bila ada pesan masuk sewaktu mendengarkan radio, radio akan terus diputar dan Anda akan mendengar bunyi bip.

Suara

Melalui menu ini Anda dapat menampilkan dan mengatur file suara yang disimpan di ponsel. Pilih file dan mengakses pilihan berikut ini:

Sbg pendering SMS Untuk menetapkan file yang dipilih sebagai Pendering pesan. Pilihan ini harus diaktifkan dalam menu Pengaturan > Bunyi (lihat halaman 17).

Atur sbg pendering Untuk menetapkan suara yang dipilih sebagai pendering.

Status memori

Melalui menu ini Anda dapat menampilkan persentase memori yang tersedia di telepon Anda. Berbagai fitur berbagi-pakai kapasitas memori: gambar, suara, pesan, entri buku telepon dan agenda, game, dsb.

Tekan wuntuk memeriksa status memori. Layar menunjukkan persentase memori yang belum terpaikai dan total memori telepon dalam Kilobyte (Kb). Tekan lagi wuntuk memeriksa rincian daftar memori yang digunakan oleh masing-masing fitur.

MP3

Melalui menu ini Anda dapat menampilkan dan mengatur daftar file MP3 yang disimpan di ponsel. Pilih file dan mengakses pilihan berikut ini:

Putar

Untuk Putar file MP3.

Atur sbg pendering

Untuk menetapkan file MP3 yang dipilih sebagai pendering.

Sbg pendering SMS Untuk menetapkan file MP3 yang dipilih sebagai *Pendering pesan*. Pilihan ini harus diaktifkan dalam menu *Pengaturan > Bunyi* (lihat halaman 17).

Multimedia 25

Gambar

Melalui menu ini Anda dapat menampilkan dan memodifikasi gambar yang disimpan di ponsel. Pilih file dan mengakses pilihan berikut ini:

Hapus Untuk menghapus file yang dipilih.

Ubah nama Untuk mengedit nama file.

Atur sbg Untuk menetapkan gambar yang

Wallpaper dipilih sebagai wallpaper.

26 Multimedia

9. STK

STK

Struktur dan nama di bawah menu ini dikonfigurasikan oleh operator jaringan Anda dan disimpan di dalam kartu SIM. Layanan ini berbeda menurut penyedia STK.

Menu ini menyediakan layanan nilai tambah dan layanan berbeda, menurut operator. Tanyakanlah kepada operator Anda untuk mengetahui selengkapnya. Telepon yang mendukung STK akan dilengkapi dengan menu STK tambahan dan isi dalam menu disampaikan seperti yang dijelaskan pada kartu SIM, dan tidak dapat diubah. Opsi menu dapat bervariasi, menurut STK dan dapat diubah oleh operator jaringan.

STK 27

10. Kontak



Kontak disimpan di salah satu dari dua buku telepon yang tersedia: Buku telepon SIM atau buku telepon ponsel (jumlah entri yang dapat disimpan tergantung pada kapasitas kartu). Apabila menambah kontak baru, kontak yang akan ditambahkan ke buku telepon yang sudah Anda pilih.

Pengaturan

Anda dapat mengatur preferensi kontak. Pilih Pengaturan dan tekan 💌 agar Anda dapat mengatur yang berikut ini:

Hapus Menghapus semua kontak sekaligus.
Semua Opsi ini hanya berlaku pada buku telepon ponsel, bukan buku telepon SIM.

Opsi kontak Anda dapat mengakses kontak yang disimpan dalam memori SIM/ponsel.

Pengaturan
grup

Anda dapat mengatur kontak untuk
mengaitkan nada dering dengan grup
kontak. Anda dapat mengatur hingga
maksimum 20 grup kontak. Pilih
Ubah nama untuk mengedit nama
grup dan Melodi untuk menentukan
nada dering ke grup.

Salin ke Anda dapat menyalin semua kontak telepon dari memori SIM ke memori telepon.

Mencari kontak di buku telepon

- 2. Tekan dalam mode siaga untuk mengakses Daftar nama dan tekan 🖳 untuk memilih kontak Anda dari daftar. Tekan tombol yang sesuai dengan huruf yang ingin Anda cari (misalnya, tekan tombol 🖭 tiga kali untuk mencapai huruf V). Catatan pertama yang diawali dengan huruf ini di dalam daftar akan dipilih.

28 Kontak

Membuat kontak baru

Pertamanya pilih lokasi penyimpanan (di SIM atau di telepon): Masuk ke Kontak > Pengaturan > Pilih kontak.

Kemudian buat kontak baru: Masuk ke Kontak > Pengaturan > Daftar nama dan pilih <Baru>. Masukkan nama kontak dan nomor telepon.

Mengelola kontak

Pilih nama dari *Daftar nama* dan tekan 💌 untuk mengakses pilihan berikut ini:

Ubah Panggil

Panggilan h/free Kirim SMS

Tombol Cepat Keterangan

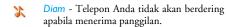
Salin ke telepon Hapus

Kontak 29

Ikon & simbol

Dalam mode siaga, beberapa simbol dapat ditampilkan secara serempak pada layar utama.

Jika simbol jaringan tidak ditampilkan, berarti saat itu jaringan tidak tersedia. Anda mungkin berada di tempat yang penerimaannya buruk, coba pindah ke lokasi lain, mungkin penerimaannya lebih baik.



Getar - Telepon Anda tidak akan bergetar apabila menerima panggilan.

Pesan SMS - Anda telah menerima pesan yang baru.

Baterai - Balok menunjukkan tingkat isian baterai.

(4 balok = penuh, 1 bar = lemah).

Alarm diaktifkan.

Δ

Roaming - Ditampilkan apabila telepon Anda terdaftar ke jaringan lain, bukan jaringan langganan Anda (khususnya ketika Anda di luar negeri). SMS penuh - Memori untuk pesan sudah penuh. Hapus pesan lama agar dapat menerima yang baru.

Jaringan GSM: Telepon Anda terhubung ke jaringan GSM.

Mutu penerimaan: Semakin banyak balok yang ditunjukkan, penerimaannya semakin baik.

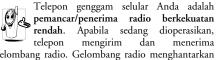
Memori penuh - Memori telepon dan SIM semuanya penuh. Hapus sejumlah item untuk menyimpan yang baru.

Zona Induk - Zona yang ditetapkan oleh operator jaringan Anda. Ini merupakan ketergantungan kepelangganan, hubungi operator Anda untuk penjelasannya.

30 Ikon & simbol

Pencegahan

Gelombang radio



gelombang radio. Gelombang radio menghantarkan suara Anda atau sinyal data ke stasiun induk yang terhubung ke jaringan telepon. Jaringan mengendalikan daya yang dipancarkan telepon.

- Telepon Anda mengirim/menerima gelombang radio pada frekuensi GSM (900 / 1800 MHz).
- Jaringan GSM mengendalikan daya transmisi (0,01 hingga 2 watt).
- Telepon Anda mematuhi semua standar keselamatan yang terkait.
- Tanda CE pada telepon Anda menunjukkan kesesuaian dengan kompatibilitas elektromagnetik Eropa (Ref. 89/336/EEC) dan pengarahan tegangan rendah (Ref. 73/23/EEC).

Telepon genggam selular Anda adalah tanggung jawab Anda. Untuk menghindari kecelakaan pada diri Anda, orang lain atau telepon itu sendiri, baca dan ikuti semua petunjuk keselamatan dan beritahu siapa saja yang meminjam telepon Anda. Selanjutnya,

untuk mencegah penggunaan telepon Anda yang tidak diberi kewenangan:



Simpan telepon Anda di tempat yang aman dan jauh dari jangkauan anak kecil.

Jangan menuliskan kode PIN Anda. Sebaiknya dihafalkan.

Matikan telepon dan keluarkan baterainya jika Anda tidak akan menggunakan telepon untuk waktu yang lama.

Ganti kode PIN Anda setelah membeli telepon dan aktifkan opsi pembatasan panggilan.



Desain telepon Anda memenuhi semua hukum dan peraturan yang berlaku. Namun, telepon Anda dapat menyebabkan gangguan pada peralatan elektronik yang lain. Secara

konsekuen, Anda harus mengikuti semua rekomendasi dan peraturan setempat apabila menggunakan telepon selular, baik di rumah atau saat bepergian. Peraturan atas penggunaan telepon selular dalam kendaraan dan pesawat udara khususnya sangat ketat.

Sejak lama kekhawatiran masyarakat berfokus pada kemungkinan adanya gangguan kesehatan bagi para pemakai telepon selular. Riset baru mengenai teknologi gelombang radio, antara lain teknologi GSM, telah ditinjau ulang dan standar keselamatan telah disusun untuk memastikan perlindungan

terhadap paparan pada energi gelombang radio. Telepon selular Anda mematuhi semua standar keselamatan dan Radio Equipment Telecommunications Terminal Equipment Directive (Panduan Perlengkapan Radio dan Perlengkapan Terminal Telekomunikasi) 1999/5/EC.

Selalu matikan telepon Anda...

Peralatan elektronik sensitif atau yang tidak dilindungi secara layak dapat terpengaruh oleh energi radio. Gangguan ini dapat mengakibatkan kecelakaan.



Sebelum menaiki pesawat udara dan/atau p jika menyimpan ^{*}telepon dalam kopor. Penggunaan telepon selular dalam pesawat udara dapat membahayakan bagi pengoperasian pesawat udara, mengganggu jaringan telepon selular dan bisa melanggar hukum.



Di rumah sakit, klinik, pusat kesehatan lainya dan di mana saja Anda berada dekat dengan tempat peralatan medis.



Di daerah atmosfir berpotensi meledak (misalnya, pompa bensin dan juga daerah yang mengandung butiran debu, seperti serbuk logam).

Dalam kendaraan yang mengangkut produk yang mudah menyala (walaupun kendaraan itu sedang diparkir) atau kendaraan yang menggunakan LPG, pastikan bahwa kendaraan mematuhi peraturan keselamatan yang berlaku.

Di daerah yang mengharuskan Anda mematikan piranti pemancar radio, seperti daerah pertambangan atau di tempat di mana sedang berlangsung operasi peledakan.



Tanyakan pada manufaktur kendaraan apakah perlengkapan elektronik yang digunakan dalam kendaraan Anda tidak akan terpengaruh oleh energi radio.

Alat pacu jantung

Jika Anda mengenakan alat pacu jantung:

- Selalu menjaga jarak telepon lebih dari 15 cm dari alat pacu apabila telepon dihidupkan, demi menghindari gangguan potensial.
- Jangan membawa telepon dalam saku dekat dada.
- Gunakan telinga yang berlawanan arah dengan alat pacu untuk meminimalkan gangguan potensial.
- Matikan telepon jika Anda menduga terjadi gangguan.

Alat bantu dengar

Jika Anda penguna **alat bantu dengar**, tanyakan kepada dokter Anda dan produsen alat tersebut untuk mengetahui apakah perangkat yang Anda gunakan itu tahan terhadap gangguan telepon selular.

Peningkatan kinerja

Untuk meningkatkan kinerja telepon Anda, kurangi emisi energi radio, kurangi pemakaian baterai dan pastikan pengoperasian yang aman sebagaimana panduan berikut:



Untuk pengoperasian telepon yang optimal dan memuaskan, Anda dianjurkan untuk menggunakannya pada posisi pengoperasian normal (apabila tidak menggunakan kondisi bebas-pegang atau aksesori bebas-pegang).

- Jangan memaparkan telepon Anda ke suhu yang ekstrim.
- Jagalah telepon dengan hati-hati. Setiap penyalahgunaan akan membatalkan Jaminan Internasional.
- Jangan merendam telepon dalam cairan apa pun; jika telepon Anda lembab, matikan, keluarkan baterai dan biarkan mengering selama 24 jam sebelum digunakan kembali.
- Untuk membersihkan telepon, seka dengan kain yang lembut.

 Panggilan vang dilakukan atau diterima. mengkonsumsi energi baterai dalam jumlah yang sama. Namun, telepon ini mengkonsumsi energi yang berkurang dalam kondisi layar siaga apabila tetap berada di tempat yang sama. Apabila berada dalam kondisi layar siaga dan ketika Anda sedang bergerak, telepon mengkonsumsi energi untuk mentransmisi informasi lokasi yang terbaru ke jaringan. Mengatur cahaya latar untuk jangka waktu yang lebih pendek maupun menghindari penavigasian dalam menu yang tidak perlu, juga akan membantu menghemat energi baterai untuk penggunaan telepon dan kinerja siaga yang lebih lama.

Informasi baterai

- Telepon Anda diberdayakan oleh baterai isi ulang.
- Hanya gunakan pengisi baterai yang sudah ditentukan.
- · Jangan dibakar.
- Jangan membengkokkan atau membuka baterai.
- Jangan membiarkan benda logam (seperti kunci dalam saku baju Anda) memendek-hubungkan kontak baterai.
- Hindari pemaparan panas yang berlebihan (>60° C atau 140° F), lingkungan yang lembap atau yang menyengat.



Gunakan hanya baterai dan aksesori Asli Bhilips, karena jika menggunakan aksesori lain dapat merusak telepon dan membatalkan semua jaminan untuk telepon

Philips Anda. Penggunaan jenis baterai yang keliru dapat juga menyebabkan ledakan.

Pastikan, bahwa bagian yang rusak segera diganti oleh teknisi yang memenuhi syarat dan, bahwa bagian tersebut diganti dengan suku cadang pengganti Philips yang asli.

Ponsel dan mobil Anda



Studi telah menunjukkan, bahwa berbicara di telepon sambil mengemudi akan menurunkan konsentrasi Anda, yang bisa membahayakan.

Patuhilah panduan berikut ini:

- Curahkan perhatian Anda sepenuhnya pada pengemudian. Menepi dan parkir mobil Anda sebelum menggunakan telepon.
- Patuhi peraturan lokal di negara tempat Anda mengemudi dan menggunakan telepon GSM Anda.
- Jika Anda ingin menggunakan telepon di dalam kendaraan, pasanglah piranti mobil bebas-pegang yang didesain untuk maksud itu.

 Pastikan bahwa telepon dan piranti mobil Anda tidak menghalangi kantung udara atau piranti pengamanan lainnya yang dipasang di dalam mobil Anda.

Sejumlah negara melarang penggunaan sistem alarm yang mengoperasikan lampu atau klakson kendaraan untuk menandakan adanya panggilan masuk, di jalan umum. Periksa peraturan lokal.

EN 60950 Norm

Dalam cuaca panas atau setelah lama terpaparkan ke matahari (misalnya, di balik jendela atau kaca depan), suhu bingkai telepon dapat meningkat, apalagi bila ada lapisan logam. Dalam hal ini, lakukan dengan sangat hati-hati apabila mengambil telepon Anda dan juga hindarkan penggunaannya pada lingkungan suhu di atas 40° C atau di bawah 5° C.

Pemeliharaan lingkungan



Ingatlah untuk mematuhi peraturan lokal mengenai pembuangan bahan kemasan, baterai bekas, telepon usang dan promosikanlah pendaur-ulangan benda-benda tersebut.

Philips telah menandai baterai dan kemasannya dengan simbol standar, yang dirancang untuk mempromosikan pendaur-ulangan dan pembuangan limbah dengan cara yang benar.



Bahan kemasan berlabel dapat didaur ulang.



Sumbangan keuangan telah diberikan untuk pengembalian kemasan nasional dan sistem pendaur-ulangan yang terkait.



Bahan plastik dapat didaur ulang (juga menandai jenis plastiknya).

Tanda WEEE pada DFU: "Informasi untuk Konsumen"

Membuang produk lama

Produk Anda didesain dan dimanufaktur dengan bahan dan komponen berkualitas tinggi, yang dapat didaur-ulang dan digunakan-ulang.



Bila simbol tong sampah beroda yang bersilang diterakan pada produk, artinya bahwa produk itu tercakup oleh European Directive 2002/96/EC

Cari tahu mengenai sistem pemisahan sampah setempat untuk produk listrik dan elektronik.

Bertindaklah sesuai aturan setempat dan jangan membuang produk lama bersama-sama dengan limbah rumah tangga biasa. Pembuangan produk lama dengan cara yang benar akan membantu mencegah akibat negatif yang bisa berdampak pada lingkungan dan kesehatan manusia.

Charger & Perangkat Tambahan

Perhatian: Periksalah model charger terlebih dulu sebelum menggunakannya dengan ponsel ini. Ponsel ini hanya dirancang untuk menggunakan daya yang dialirkan dari charger seri DSA-5W-05.

Peringatan: Hanya gunakan baterai, charger dan perangkat tambahan yang disetujui oleh DEE VAN enterprise CO., LTD. pada model tertentu. Menggunakan jenis baterai, charger dan perangkat tambahan yang lain akan membatalkan persetujuan atau jaminan, dan bisa berbahaya. Tanyakan ke dealer Anda mengenai ketersediaan perangkat lunak yang disetujui. Harap pegang dan cabut steker, bukan kabelnya, bila Anda melepaskan kabel listrik perangkat tambahan. AWAS, RISIKO MELEDAK JIKA BATERAI DIGANTI OLEH JENIS YANG SALAH.

Menyelesaikan masalah

Telepon tidak mau hidup

Lepaskan/pasang kembali baterai. Kemudian isi baterai telepon sampai ikon baterai berhenti bergulir. Lepaskan pengisi baterai dan coba menghidupkan lagi telepon Anda.

Telepon Anda tidak kembali ke layar siaga

Tekan terus tombol hangup, atau, matikan telepon, periksa apakah kartu SIM dan baterai telah dipasang dengan benar, dan hidupkan lagi.

Simbol jaringan tidak ditampilkan

Hubungan jaringan hilang. Mungkin Anda berada dalam bayangan radio (dalam terowongan atau di antara gedung tinggi) atau berada di luar area jangkauan jaringan. Coba dari tempat lain, coba menghubung kembali ke jaringan (khususnya bila berada di luar negeri), periksa apakah antena sudah terpasang jika ponsel Anda memiliki antena eksternal, atau hubungi operator jaringan Anda untuk mendapatkan bantuan/informasi.

Layar tidak bereaksi (atau reaksinya lamban) apabila tombol ditekan

Layar beréaksi lebih lamban pada suhu yang sangat rendah. Hal ini normal dan tidak mempengaruhi pengoperasian telepon. Bawalah ke tempat yang lebih hangat dan coba lagi. Dalam kasus lain, silakan menghubungi supplier telepon Anda.

Baterai Anda mungkin terlalu panas

Anda mungkin menggunakan pengisi baterai yang bukan ditujukan untuk telepon Anda. Pastikan Anda selalu menggunakan aksesori asli Philips yang disertakan dengan telepon Anda.

Telepon tidak menampilkan nomor telepon panggilan masuk

Fungsi ini merupakan ketergantungan kepelangganan dan jaringan. Jika jaringan tidak mengirimkan nomor penelepon, telepon akan menampilkan *Telepon I* atau *Ditahan* sebagai gantinya. Hubungi operator untuk mendapatkan informasi lebih lanjut mengenai hal ini.

Anda tidak dapat mengirim pesan teks

Sejumlah jaringan tidak mengizinkan pertukaran pesan dengan jaringan lain. Pertama, pastikan nomor pusat SMS Anda sudah dimasukkan, atau hubungi operator untuk mendapatkan informasi selengkapnya mengenai subyek ini.

Anda merasa ada sejumlah panggilan yang tidak terjawab

Periksa opsi pengalihan panggilan Anda.

Layar menampilkan SISIPKAN SIM gagal

Cek apakah kartu SIM telah disisipkan di posisi yang benar. Jika masalah berlanjut, mungkin kartu SIM Anda rusak. Hubungi operator jaringan Anda.

Ketika mencoba menggunakan fasilitas dalam menu, telepon menampilkan TIDAK DIIZINKAN

Sejumlah fasilitas merupakan ketergantungan jaringan. Karena itu, fasilitas tertentu hanya tersedia, jika jaringan atau kepelangganan Anda mendukungnya. Hubungi operator untuk mendapatkan informasi lebih lanjut mengenai hal ini.

Telepon Anda tidak mengisi

Jika baterai Anda kosong sama sekali, mungkin diperlukan beberapa menit untuk pra-isi (hingga 5 menit dalam sejumlah kasus tertentu) sebelum ikon pengisian ditampilkan pada layar.

Aksesori Asli Philips

Sejumlah aksesori, seperti baterai dan pengisi baterai, disertakan sebagai standar kemasan ponsel Anda. Aksesori tambahan dapat juga disediakan atau dijual secara terpisah. Isi kemasan dapat berbeda.

Untuk memaksimalkan kinerja ponsel Philips dan tidak membatalkan jaminan, belilah selalu Aksesori Asli Philips yang khusus dirancang untuk digunakan dengan telepon Anda. Philips Consumer Electronics tidak dapat dikenakan tanggung jawab atas kerusakan apa pun yang diakibatkan oleh penggunaan aksesori yang tidak sah.

Pengisi Baterai

Mengisi baterai Anda di stopkontak listrik manapun. Cukup mungil untuk dibawa dalam tas kerja/tas tangan.

Headset

Telepon Anda akan mengaktifkan mode headset secara otomatis saat Anda mencolokkan earphone.

Perniagaan merek dagang



T9® adalah merek dagang Tegic Communications Inc.

Informasi Tingkat Penyerapan Spesifik Standar internasional

PONSEL INI MEMENUHI REKOMENDASI INTERNASIONAL TENTANG PEMAPARAN TERHADAP GELOMBANG RADIO

Ponsel Anda merupakan pemancar dan penerima gelombang radio. Ini dirancang dan dimanufaktur sedemikian rupa sehingga tidak melampaui batas paparan ke energi frekuensi radio (RF) yang didefinisikan oleh standar-standar internasional. Semua rekomendasi ini sudah ditetapkan oleh International Commission on Non-Ionizing Radiation Protection (ICNIRP) dan, Institute of Electrical and Electronics Engineers - Standards Associations (IEEE-SA) yang meramalkan marjin keamanan yang substansial yang menjamin perlindungan bagi semua orang, berapapun usia dan bagaimanapun kesehatannya.

Rekomendasi pemaparan untuk ponsel, menggunakan unit ukuran yang dikenal sebagai Specific Absorption Rate (SAR). Batas SAR yang direkomendasikan oleh ICNIRP untuk ponsel yang digunakan oleh masyarakat pada umumnya yaitu 2,0 W/kg rata-rata berbanding 10g jaringan dan 1,6W/kg rata-rata berbanding1g jaringan oleh IEEE-SA (IEEE Std 1528) untuk bagian kepala.

Pengujian untuk SAR sudah dilaksanakan dengan menerapkan posisi pengoperasian yang direkomendasikan saat ponsel mentransmisi pada tingkat daya tertinggi yang telah disahkan dalam semua jalur frekuensi yang diuji. Walaupun SAR ditentukan pada tingkat daya tertinggi yang diizinkan, tingkat SAR ponsel yang sesungguhnya pada saat dioperasikan bisa berada jauh di bawah nilai maksimum SAR. Hal ini disebabkan karena telepon dirancang untuk bekerja pada beberapa tingkat daya agar hanya menggunakan daya yang diperlukan untuk menjangkau jaringan. Secara umum, semakin Anda dekat dengan pangkalan jaringan, semakin rendah keluaran daya telepon.

Meskipun terdapat perbedaan antara tingkat SAR dari beragam telepon dan posisi, semuanya memenuhi standar perlindungan internasional untuk pemaparan terhadap gelombang radio.

Nilai SAR tertinggi untuk telepon model Philips Xenium 9@9z sewaktu diuji kesesuaian terhadap standar tersebut adalah 0,507W/kg untuk rekomendasi ICNIRP dan 0,762W/kg untuk Standar IEEE 1528.

Untuk membatasi pemaparan gelombang radio, dianjurkan untuk mengurangi durasi panggilan ponsel atau gunakanlah headset. Yang dimaksudkan dengan pencegahan ini yaitu menjauhkan ponsel dari kepala dan tubuh.

Jaminan Terbatas

- 1. Apa yang tercakup dalam Jaminan Terbatas ini? Philips Consumer Communications menjamin pembeli eceran pertama ("Konsumen" atau "Anda") bahwa produk selular Philips dan berbagai aksesori asli yang disediakan oleh Philips dalam paket penjualan ("Produk"), bebas dari cacat materi dalam bahan, desain dan pengerjaannya, di bawah penggunaan yang normal sesuai dengan petunjuk pengoperasiannya serta mematuhi persyaratan dan kondisi di bawah ini. Jaminan terbatas ini hanya diperuntukkan bagi Konsumen atas pembelian Produk dan digunakan di negara asal pembelian tersebut dilakukan. Jaminan terbatas ini hanya berlaku di negara tujuan bagi penjualan produk Philips tersebut.
- Berapa lama masa berlaku Jaminan Terbatas ini?
 Masa berlaku jaminan terbatas bagi Produk ini adalah SATU (1) TAHUN dari tanggal pembelian Produk sebagaimana tercantum dalam bukti pembelian aslinya. Jaminan terbatas bagi baterai asli Philips yang dapat diisi ulang, berlaku selama enam (6) bulan sejak tanggal pembelian.
- Apa yang akan dilakukan Philips jika Terdapat Cacat Materi dalam Bahan, Desain dan Pengerjaan Produk Selama Masa Berlakunya Jaminan Terbatas?

Selama masa berlakunya jaminan terbatas, Philips atau perwakilan layanan resmi, yang ditun pilihannya, akan memperbaiki atau mengganti secara cuma-cuma untuk suku-cadang, tenaga kerja, Produk yang cacat-materi dengan suku-cadang atau Produk baru atau yang diperbaiki, dan mengembalikan Produk yang sudah diperbaiki atau diganti kepada Konsumen dalam kondisi layak-kerja. Philips akan menahan suku-cadang, module atau peralatan yang cacat/rusak.

Produk yang sudah diperbaiki atau diganti akan tercakup oleh jaminan terbatas ini selama masa berlaku yang masih tersisa atau sembilan puluh (90) hari dari tanggal perbaikan atau penggantian, mana saja yang lebih lama. Perbaikan atau penggantian Produk atas pilihan Philips merupakan ganti-rugi Anda yang ekslusif.

- Apa yang Tidak Tercakup Oleh Jaminan Terbatas ini? Jaminan terbatas ini tidak mencakup:
 - a) Produk yang telah disalah-gunakan, kecelakaan, pengiriman atau kerusakan fisik lainnya, pemasangan yang tidak benar, pengoperasian atau penanganan yang abnormal, kelalaian, banjir, kebakaran, kemasukkan air atau cairan lain: atau
 - Produk yang rusak karena diperbaiki, diubah atau dimodifikasi oleh orang yang tidak diberi kewenangan oleh Philips; atau

- Produk memiliki masalah penerimaan atau pengoperasian yang disebabkan oleh kondisi sinyal, keandalan jaringan atau sistem kabel atau antena; atau
- d) Produk yang rusak atau bermasalah karena digunakan dengan produk atau aksesori lain yang bukan dari Philips; atau
- Produk yang stiker jaminan/kualitas, nomor seri produk atau nomor seri elektroniknya sudah dilepas, diubah atau dibuat tak terbaca; atau
- f) Produk dibeli, digunakan, diperbaiki, atau yang dikirim untuk perbaikan dari negara yang bukan negara pembelian produk tersebut, atau digunakan untuk maksud komersial atau institusional (termasuk namun tidak terbatas pada Produk yang digunakan untuk tujuan sewa-menyewa); atau
- Produk dikembalikan tanpa bukti pembelian yang sah atau bukti pembeliannya sudah diubah atau dibuat tak terbaca;
- Keusangan normal (usia-pakai sudah habis) atau Force Majeure.
- Bagaimana Anda Mendapatkan Layanan Jaminan?
 - Kembalikan Produk ke pusat layanan resmi Philips. Anda dapat menghubungi kantor Philips setempat untuk menanyakan lokasi pusat layanan resmi yang terdekat.

- Kartu SIM harus dikeluarkan dari Produk sebelum diserahkan ke Philips. Philips tidak bertanggung jawab atas risiko kerusakan atau kehilangan kartu SIM atau data yang ada di dalamnya.
- c) Jika kerusakan Produk tidak tercakup oleh Jaminan terbatas ini, atau jaminan terbatas ini tidak berlaku, batal atau tidak sah, karena adanya persyaratan dan kondisi yang dicantumkan, Konsumen akan dikenakan biaya perbaikan atau penggantian dari Produk tersebut serta biaya lainnya yang terkait dalam perbaikan atau penggantian Produk.
- PENTING Ånda diminta mengembalikan Produk bersama bukti pembelian sah yang menunjukkan pembelian tersebut, tanggal pembelian, model Produk serta nomor seri Produk yang terterta dengan jelas.
- 6. Batasan Lain: Jaminan ini merupakan Keseluruhan Perjanjian

KECUALI PENJELASAN JAMINAN SEPERTI YANG TERTERA DI ATAS DAN SEMUA HAL YANG DINYATAKAN SECARA TAK LANGSUNG OLEH HUKUM, YANG TIDAK DAPAT DIPISAHKAN ATAU DIMODIFIKASI OLEH PERJANJIAN, PHILIPS TIDAK MEMBERIKAN JAMINAN LAIN, BAIK YANG DINYATAKAN SECARA LANGSUNG ATAU TIDAK LANGSUNG (BAIK SECARA UNDANG-UNDANG, DI BAWAH PENGOPERASIAN HUKUM ATAU SEBALIKNYA) DAN SECARA SPESIFIK MENOLAK JAMINAN KEPUASAN APAPUN ATAS MUTU BARANG LAYAK-PASAR/ DIPERDAGANGKAN ATAU KESELARASANNYA UNTUK MAKSUD TERTENTU.

PERTANGGUNG-JAWABAN PHILIPS YANG MEYELURUH ATAS KERUSAKAN YANG BERKAITAN DENGAN, ATAU YANG DITIMBULKAN OLEH PEMBELIAN ATAU PENGGUNAAN PRODUK, TERLEPAS DARI JENIS ATAU SEBAB KERUSAKAN TERSEBUT ATAU BENTUKNYA, ATAU KARAKTERISTIK TUNTUTAN YANG DIAJUKAN (KONTRAK ATAU KERUGIAN), TIDAK AKAN MELEBIHI HARGA BELI ASAL YANG SUDAH DILUNASI UNTUK PRODUK TERSEBUT.

WALAUPUN BEGITU, DALAM HAL APAPUN JUGA, APAKAH PHILIPS TELAH DIBERITAHU ATAU TIDAK MENGENAI KEMUNGKINAN KERUSAKAN, PHILIPS TIDAK DIKENAKAN TANGGUNG JAWAB, DALAM PENGERTIAN SELUAS-LUASNYA YANG DIMUNGKINKAN SECARA HUKUM, ATAS DENDA, KERUSAKAN KHUSUS, INSIDENTAL, TIDAK LANGSUNG ATAU KONSEKUENSIAL, (TERMASUK TAPI TIDAK TERBATAS PADA KEHILANGAN ATAS PENGGUNAAN, KEHILANGAN ATAS WAKTU,

KETERGANGGUAN, KERUGIAN KOMERSIAL, KEHILANGAN ATAS LABA, KEHILANGAN PELUANG BISNIS, BIAYA PENGGANTI ATAS ATAU LAYANAN, INVESTASI. KERUSAKAN ATAS JASA BAIK ATAU REPUTASI, ATAU KEHILANGAN DATA DAN ADANYA TUNTUTAN OLEH PIHAK KETIGA) YANG DIAKIBATKAN DARI PEMBELIAN ATAU PENGGUNAAN PRODUK TERSEBUT. PEMBATASAN INI BERLAKU SEKALIPUN TIDAK MAMPU MEMENUHI TUIUAN UTAMA DARI GANTI-RUGI MANA PUN.

Jaminan terbatas merupakan perjanjian yang menyeluruh dan ekslusif antara Konsumen dan Philips sehubungan dengan Produk selular tersebut, yang mengungguli semua perjanjian terdahulu antara kedua pihak, baik lisan atau tertulis, dan segala komunikasi antara kedua pihak mengenai pokok yang berkaitan dengan jaminan terbatas ini. Oleh sebab itu, para pembawa, pengecer, agen, dealer, karyawan, atau pegawai Philips tidak diberi wewenang untuk mengubah jaminan terbatas ini dan sebaiknya Anda tidak mengandalkan pada perwakilan tersebut.

Jaminan terbatas ini tidak mempengaruhi hak Konsumen di bawah hukum nasional yang diberlakukan.

Deklarasi kepatuhan

Kami, Shenzhen Sang Fei Consumer Communications Co., Ltd. 11 Science and Technology Road, Shenzhen Hi-tech Industrial Park, Nanshan District, Shenzhen 518057, China.

menyatakan, sebagaimana tanggung jawab sepenuhnya, bahwa produk

Philips 9@9z Cellular Mobile Radio GSM 900/1800

TAC: 35749701

yang berkaitan dengan deklarasi ini, mematuhi Standar-Standar berikut ini:

Keselamatan: EN 60950-1:2001

Kesehatan: EN 50360-2001; EN 50361-2001 EMC: EN 301 489-1 V1.6.1; EN 301 489-7

V1.3.1

Radio: EN 301 511 v 9.0.2

Dengan ini kami menyatakan, bahwa semua rangkaian pengujian penting atas radio, telah dilaksanakan dan bahwa produk yang namanya disebutkan di atas, mematuhi semua persyaratan penting dari Directive 1999/5/EC.

Prosedur pengkajian tentang kesesuaian sebagaimana dirujuk dalam Artikel 10 dan rincian dalam Annex V of Directive 1999/5/EC telah dipatuhi sebagaimana terkait ke artikel 3.1 dan 3.2 dengan melibatkan Badan Urusan Pemberitahuan berikut ini: CETECOM ICT Services GmbH, Untertürkheimer Straße 6-10, 66117 Saarbrücken, Germany.

Tanda pengenal: 0682

Agustus 7, 2007

Manajer Kualiti